

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 127

A. TITEL

*Twéeëntwintigste Aanvullend Protocol bij het op 25 juli 1958
te Brussel ondertekende Protocol tussen het Koninkrijk
der Nederlanden, het Koninkrijk België en het
Groothertogdom Luxemburg tot vaststelling
van een nieuw tarief van invoerrechten,
met Bijlagen;
Brussel, 22 juni 1964*

B. TEKST ¹⁾

**Twéeëntwintigste Aanvullend Protocol bij het op 25 juli 1958
te Brussel ondertekende Protocol tussen België, Luxemburg
en Nederland tot vaststelling van een nieuw tarief
van invoerrechten**

De Regeringen van het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden,

Bewust van de noodzakelijkheid om opnieuw wijzigingen aan te brengen in het tarief van invoerrechten behorende bij het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland, tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 25 juli 1958,

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel 1

Het tarief van invoerrechten behorende bij het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlagen A en B bij het onderhavige Protocol.

¹⁾ De Franse tekst van Protocol en Bijlagen is niet afgedrukt.

Artikel 2

Dit Protocol zal worden geacht wezenlijk deel uit te maken van het in artikel 1 bedoelde Protocol.

Dit Protocol zal worden bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zullen zo spoedig mogelijk te 's-Gravenhage worden nedergelegd.

De bepalingen van dit Protocol zullen in werking treden op de dag der nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. De wijzigingen voorzien in artikel 1 zullen evenwel in werking treden op de volgende tijdstippen:

— de wijzigingen die voortvloeien uit de verordeningen, nrs. 13/64/EEG en 14/64/EEG, vastgesteld door de Raad van de Europese Economische Gemeenschap op 5 februari 1964: op de datum van inwerkingtreding van de regelingen van de interventies en van het handelsverkeer ingesteld bij genoemde verordeningen;

— de overige wijzigingen: op 1 juli 1964.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel, op 22 juni 1964, in drie exemplaren, in de Nederlandse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België:

(w.g.) H. FAYAT

Voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg:

(w.g.) C. DUMONT

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden:

(w.g.) E. TEIXEIRA DE MATTOS

Bijlage A

De invoerrechten, welke bij de in onderstaande tabel vermelde nummers van tariefposten zijn opgenomen in de kolommen „Tarief Algemeen” en/of „Tarief E.G.” van het Tarief van invoerrechten, worden vervangen door de invoerrechten, welke in deze tabel achter bedoelde nummers zijn vermeld in de kolommen „Tarief Algemeen” en „Tarief E.G.” (een streepje betekent dat het bestaande invoerrecht onveranderd blijft).

Nummers	Tarief	
	Algemeen	E.G.
01.02 A II	—	4,9% GR 11,1%
04.02 A I	vrij	vrij
04.02 A II	vrij	vrij
04.02 B I	vrij	vrij
04.02 B II	vrij	vrij
04.03	vrij	vrij
04.04 A	vrij	vrij
04.04 B	vrij	vrij
04.04 C I	vrij	vrij
04.04 C II	vrij	vrij
04.04 C III	vrij	vrij
04.04 C IV	vrij	vrij
08.05 E I	4%	vrij
17.02 A	vrij	vrij
24.01 A I	—	F 165 of f 11,94 per 100 kg nettogewicht
24.01 A II	—	F 231 of f 16,62 per 100 kg nettogewicht
24.01 B I	—	F 165 of f 11,94 per 100 kg nettogewicht
24.01 B II	—	F 231 of f 16,62 per 100 kg nettogewicht
24.01 B III b	—	F 165 of f 11,94 per 100 kg nettogewicht

Bijlage B

Het tarief van invoerrechten wordt gewijzigd zoals in onderstaande lijst is aangegeven:

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief	
		Algemeen	E.G.
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren:		
	A. Vlees:		
	I. (onveranderd)		
	II. van runderen:		
	a. van huisdieren:		
	1. vers of gekoeld	14,4%	6,6% GR 14,4%
	2. bevroren	17,5%	6,6% GR 14,4%
	b. ander.	14,4%	7,2% GR 14,4%
	III en IV. (onveranderd)		
	B. Slachtafvallen:		
	I. (onveranderd)		
	II. van runderen of van varkens:		
	a. (onveranderd)		
	b. andere:		
	1. van runderen:		
	aa. van huisdieren:		
	11. bevroren tongen.	13%	5,5% GR 13%
	22. andere	14,4%	6,6% GR 14,4%
	bb. overige:		
	11. bevroren tongen.	13%	6% GR 13%
	22. andere	14,4%	7,2% GR 14,4%
	2. van varkens:		
	aa. van huisdieren	vrij	vrij
	bb. andere.	14,4%	6,6% GR 14,4%
	III. (onveranderd)		

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief	
		Algemeen	E.G.
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt:		
	A en B. (<i>onveranderd</i>)		
	C. andere:		
	I. van runderen	15,6%	6,6% GR 15,6%
	II. overige	15,6%	7,2% GR 15,6%
15.02	Ruw of gesmolten rundvet, schapevet en geitevet, premier jus (oleostock) daaronder begrepen:		
	A. (<i>onveranderd</i>)		
	B. ander:		
	I. Rundvet, premier jus (oleostock) daaronder begrepen	3%	vrij GR 3%
	II. overig	3%	vrij GR 3%
16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed:		
	A. Leverworst:		
	I. (<i>onveranderd</i>)		
	II. andere:		
	a. Rundvlees of slachtafvallen van runderen bevattend:		
	1. luchtdicht verpakt.	28,2%	16,5% GR 28,2%
	2. overige	17,7%	8,2% GR 17,7%
	b. overige:		
	1. luchtdicht verpakt.	28,2%	16,5% GR 28,2%
	2. andere.	17,7%	8,2% GR 17,7%
	B. andere:		
	I. (<i>onveranderd</i>)		
	II. overige:		
	a. Rundvlees of slachtafvallen van runderen bevattend:		
	1. luchtdicht verpakt.	27,3%	16,5% GR 27,3%

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief	
		Algemeen	E.G.
	2. andere	16,8%	8,2% GR 16,8%
	b. andere:		
	1. luchtdicht verpakt	27,3%	16,5% GR 27,3%
	2. overige	16,8%	8,2% GR 16,8%
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval:		
	A. van levers:		
	I. <i>(onveranderd)</i>		
	II. andere:		
	a. <i>(onveranderd)</i>		
	b. overige:		
	1. Rundlever bevattend	28,5%	16,5% GR 28,5%
	2. andere	28,5%	16,5% GR 28,5%
	B. andere:		
	I. <i>(onveranderd)</i>		
	II. overige:		
	a. Varkensvlees, rundvlees of slachtafval- len van varkens of runderen bevattend:		
	1. Varkensvlees of slachtafval- len van varkens bevattend	vrij	vrij
	2. andere	28,8%	16,5% GR 28,8%
	b. andere:		
	1. van schapen	27,6%	16,5% GR 27,6%
	2. overige	28,8%	16,5% GR 28,8%
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders ge- noemd noch elders onder begrepen:		
	A. <i>(onveranderd)</i>		
	B. andere:		
	I. <i>(onveranderd)</i>		
	II. zonder toegevoegde suiker:		
	a. <i>(onveranderd)</i>		
	b. anders opgemaakt:		
	1. <i>(onveranderd)</i>		
	2. Mengsels van kruiden, voor het be- reiden van vermout en dergelijke dranken	20%	vrij
	3. overige	20%	8%

Nrs.	Omschrijving van de goederen	Tarief	
		Algemeen	E.G.
23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voeren van dieren (veevoedersupplementen, enz.):		
	A. <i>(onveranderd)</i>		
	B. ander:		
	I. Preparaten die ten minste 50 gewichtspereenten melk in poedervorm bevatten.	vrij	vrij
	II. overige:		
	a. samengesteld met graan of met produkten bedoeld bij de posten 11.01, 11.02, 11.06, 11.07, 11.08 A, 11.09, 17.02 B of 23.02 A I en B I	vrij	vrij
	b. andere:		
	1. samengesteld met produkten bedoeld bij de posten 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 of 17.02 A	vrij	vrij
	2. overige	11,5%	5,5% GR 11,5%
84.06	Explosiemotoren en verbrandingsmotoren, met zuigers:		
	A. <i>(onveranderd)</i>		
	B. Motoren voor vliegtuigstellen zwaarder dan de lucht, omschreven in de Aanvullende Aanteekening 2 op Hoofdstuk 84, met een vermogen:		
	I en II. <i>(onveranderd)</i>		
	C tot en met E. <i>(onveranderd)</i>		
	<i>(alleen de Franse tekst wordt gewijzigd.)</i>		

D. GOEDKEURING

Het Protocol behoeft de goedkeuring der Staten-Generaal ingevolge artikel 60, lid 2, der Grondwet, alvorens te kunnen worden bekrachtigd.

E. BEKRACHTIGING

Bekrachtiging van het Protocol is voorzien in artikel 2, lid 2.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge artikel 2, lid 3, in werking treden op de dag der nederlegging van de derde akte van bekrachtiging. De wijzigingen voorzien in artikel 1 vinden evenwel deels toepassing van 1 juli 1964 af en zullen deels toepassing vinden met inachtneming van het in artikel 2, lid 3, gestelde.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Protocol alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van het op 25 juli 1958 te Brussel ondertekende Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groot-hertogdom Luxemburg tot vaststelling van een nieuw tarief van invoerrechten, van welk Protocol het onderhavige Protocol krachtens artikel 2, eerste lid, wezenlijk deel uitmaakt, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1958, 130. Zie ook *Trb.* 1960, 55.

Het Protocol van 25 juli 1958 is voor de eerste maal aangevuld door het op 22 december 1958 te Brussel ondertekende Aanvullende Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1959, 7.

Het Protocol is vervolgens aangevuld door:

— het op 19 februari 1960 te Brussel ondertekende Tweede Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 52.

— het op 15 juni 1960 te Brussel ondertekende Derde Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 53.

— het op 15 juni 1960 te Brussel ondertekende Vierde Aanvullend Protocol, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 54.

— het op 1 december 1960 te Brussel ondertekende Vijfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1960, 143.

— het op 28 april 1961 te Brussel ondertekende Zesde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 55.

— het op 31 mei 1961 te Brussel ondertekende Zevende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 75.

— het op 31 mei 1961 te Brussel ondertekende Achtste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1961, 76.

— het op 24 november 1961 te Brussel ondertekende Negende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 18.

— het op 23 maart 1962 te Brussel ondertekende Tiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 55.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Elfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 143.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Twaalfde Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 144.

— het op 20 juni 1962 te Brussel ondertekende Dertiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 145.

— het op 20 augustus 1962 te Brussel ondertekende Veertiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1962, 146.

— het op 18 oktober 1962 te Brussel ondertekende Vijftiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 40.

— het op 14 december 1962 te Brussel ondertekende Zestiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 41.

— het op 18 juni 1963 te Brussel ondertekende Zeventiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1963, 129.

— het op 14 november 1963 te Brussel ondertekende Achttiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 20.

— het op 13 december 1963 te Brussel ondertekende Negentiende Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 25.

— het op 14 februari 1964 te Brussel ondertekende Twintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 63.

— het op 12 juni 1964 te Brussel ondertekende Eenentwintigste Aanvullend Protocol, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1964, 126.

Van het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, naar welke Gemeenschap wordt verwezen in artikel 2, lid 3, van het onderhavige Protocol, is de Nederlandse tekst geplaatst in *Trb.* 1957, 91. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1962, 104.

Van de door de Raad van de Europese Economische Gemeenschap op 5 februari 1964 vastgestelde verordeningen nrs. 13/64/EEG en 14/64/EEG, naar welke verordeningen wordt verwezen in artikel 2, lid 3, van het onderhavige Protocol, is de tekst geplaatst in het *Publikatieblad* van de Europese Gemeenschappen 1964, 34.

In *Stb.* 203 is geplaatst het Koninklijk besluit van 23 juni 1964, houdende wijziging van het Tariefbesluit 1960.

Uitgegeven de veertiende september 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.